

Die Zeiten haben sich geändert!

Liebe Kolleginnen und Kollegen,
liebe Freunde

Erinnert Ihr euch an Bob Dylan? Erinnert Ihr euch an einen seiner grossen Songs: «The times they are a-changing»¹? Bob Dylan hat diesen Song 1963 geschrieben; auch heute, nach 40 Jahren, hat er von seiner ehrlichen Offenheit wenig eingebüsst, ist er aktuell und vielfach anwendbar. Dieses Lied geht mir seit einiger Zeit nicht mehr aus dem Kopf ...

*Come gather 'round people
Wherever you roam
And admit that the waters
Around you have grown
And accept it that soon
You'll be drenched to the bone.
If your time to you
Is worth savin'
Then you better start swimmin'
Or you'll sink like a stone
For the times they are a-changin'.*

Seit Einführung des TARMED erhalten die Präsidenten der Grundversorgergesellschaften Schreiben ihrer Mitglieder, die sich über den neuen Tarif bitter beklagen, einige fadenscheinig, andere mit gutem Grund. Insbesondere die Streichung der Entschädigung für die Blutentnahme aus der Analysenliste sowie die für uns Hausärztinnen und Hausärzte untragbare Regelung bezüglich der Notfalltaxen hat zu einem wahren Aufruhr geführt.

Wer PrimaryCare liest, hat bemerkt, dass uns diese Schreiben nicht kalt lassen – wir selber sind ja ebenso betroffen wie ihr alle. So sind gemeinsame Bemühungen im Gange, diese Probleme zu lösen; beim BAG wurde interveniert, dass die Blutentnahme – möglichst rückwirkend auf den 1.1.04 – wieder in die AL aufgenommen werden muss. TARMED Suisse ist informiert, dass wir rasch eine zusätzliche Position für die «Dringende Konsultation» bzw. die Konsultation am Sonntag fordern. Je mehr von uns sich diesem Protest anschliessen, desto glaubwürdiger wird das Problem für die dafür Verantwortlichen.

Eine Lösung ist wirklich dringend notwendig. Die «falsche» Fakturierung der Notfallzuschläge bewirkt nach wie vor einen deutlichen Kostenanstieg bei den Grundversorgern – verständlich, weil viele unter uns aus lauter Frustration die «dringenden Konsultationen» strikte als Notfälle verrechnen und dies sogar noch öffentlich propagieren. Hier möchte ich noch einmal klar darauf hinweisen, dass es für uns absolut wesentlich ist, diese strittigen Positionen *korrekt* abzurechnen – anderenfalls ist neues Unheil von seiten der Assessmentkommission bereits vorprogrammiert! Für mich als Vertreter der SGAM ist es inakzeptabel, wenn auf eine unsolidarische Art letztlich allen geschadet wird. Zur Zeit ist es wirklich einzig und alleine möglich, die Notfallzuschläge zu verrechnen, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind: tatsächlicher oder vom Patienten empfundener Notfall und verzugslose Behandlung!

Und was soll nun Bob Dylan damit zu tun haben? Vielleicht ein Sinnbild: Auch wenn uns das Wasser (noch) nicht bis zum Halse steht, so macht es doch Sinn, jetzt schwimmen zu lernen. Wildes Strampeln und zappeln im TARMED-Meer nützt am Ende wenig, wenn wir dabei untergehen. Gemeinsam ans Ufer schwimmen, auch wenn wir bis auf die Knochen nass werden, dürfte wesentlich zu unserem Überleben beitragen. Die Zeiten haben geändert, und Altem nachzutruern, hilft herzlich wenig. Die Zeiten haben geändert, und sich mit diesen neuen Umständen auseinanderzusetzen, wird unsere Zukunft sichern.

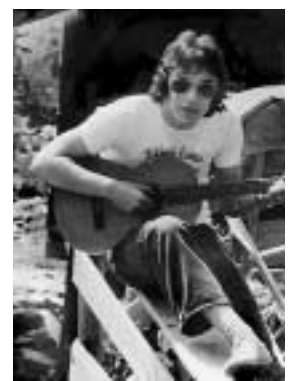
Nun gibt es noch eine Strophe, auch die scheint mir wichtig; der Aufruf an die Politiker, die Zeichen der Zeit wahrzunehmen, die Ankündigung unseres Widerstandes. Wir werden in all unseren Bemühungen nie um die Instanzen und die «Volksvertreter» herumkommen. Doch sie sollen wissen und es erfahren, dass wir uns weder von der einen noch der anderen Seite alles bieten lassen. Es geht mir hier nicht um Referenden, Reformen oder

gar Revolutionen; doch so, wie wir im Vorstand in den letzten Wochen eure persönlichen Meinungen zur Kenntnis nehmen durften, genau so sollten es auch die Verantwortlichen bei TARMED Suisse und in der Politik erfahren.

*Come senators, congressmen
Please heed the call
Don't stand in the doorway
Don't block up the hall
For he that gets hurt
Will be he who has stalled
There's a battle outside
And it is ragin'.
It'll soon shake your windows
And rattle your walls
For the times they are a-changin'.*

Gerade auch deswegen ist eines unserer Ziele für die nächsten Monate, die «Basis» – euch – besser wahrzunehmen, für euch da zu sein, die SGAM als Berufsverband zu vertreten. Unsere Erwartung an euch ist es, dass ihr, so wie jetzt, «wahrnehmbar» bleibt.

For the times they are a-changing.



*Hansueli Späth,
Vorstands-
mitglied SGAM*

Hansueli Späth, 1971

1 © M. Witmark & Sons, New York, 1963

Les temps ont changé!

Chers collègues, chers amis,
Vous vous souvenez évidemment de Bob Dylan. Vous rappelez-vous encore de l'une de ses plus grandes chansons, «The times they are a-changing»¹, qu'il avait écrite en 1963? Eh bien aujourd'hui, 40 ans plus tard, son message n'a rien perdu de sa profonde ouverture d'esprit, qui reste parfaitement d'actualité et qui s'applique encore à bien des moments de vie. Cette chanson me trotte par la tête depuis quelque temps déjà ...

*Come gather 'round people
Wherever you roam
And admit that the waters
Around you have grown
And accept it that soon
You'll be drenched to the bone.
If your time to you
Is worth savin'
Then you better start swimmin'
Or you'll sink like a stone
For the times they are a-changin'.*

Depuis l'introduction du Tarmed, les présidents des Sociétés de médecine de premier recours voient s'accumuler sur leur bureau les courriers de membres se plaignant amèrement du nouveau tarif, certains pour des prétextes plutôt futiles, d'autres avec des arguments parfaitement fondés. Le non-paiement de la prise de sang dans la Liste des Analyses, ainsi que la définition – inacceptable pour nous médecins de premier recours – de la notion d'urgence, ont en particulier suscité un véritable tollé.

Ceux qui ont l'habitude de lire PrimaryCare auront remarqué que ces lettres ne nous ont pas laissé indifférents – ne sommes-nous pas nous-mêmes concernés au même titre que vous toutes et tous? Nous faisons actuellement de gros efforts pour régler ces problèmes; nous sommes intervenus auprès de l'OFSP pour obtenir le retour de la prise de sang dans la LA, avec effet rétroactif au 1.1.04 dans toute la mesure du possible. Nous avons d'autre part transmis à TARMED Suisse notre exigence quant à la création dans les plus brefs délais d'une position supplémentaire pour la «consultation urgente», respectivement pour la consultation dominicale. Plus nous serons nombreux et

nombreuses à nous ranger derrière cet acte de protestation, plus nous gagnerons en crédibilité dans cette affaire, auprès des nos interlocuteurs.

Il est vraiment urgent de trouver une solution. Une facturation «erronée» des suppléments pour consultations urgentes provoquera inmanquablement une augmentation sensible des coûts chez les médecins de premier recours – on conçoit en effet facilement que nombre d'entre nous facturent les «consultations urgentes» comme urgences par pure frustration et ne se privent même pas de le faire savoir. Je me dois pourtant d'insister une fois encore sur le fait qu'il est absolument indispensable de facturer ces positions controversées de manière strictement *correcte*. A défaut, la riposte de la commission d'évaluation du tarif sera pratiquement à coup encore plus douloureuse! Pour ma part, en ma qualité de cadre de la SSMG, je trouverais inconcevable que l'attitude irresponsable et non solidaire de certains finisse par pénaliser toute la profession. A l'heure actuelle, il n'est possible de facturer les suppléments d'urgence que et uniquement si les deux conditions suivantes sont remplies: urgence réelle ou ressentie comme telle par le/la patient-e, et prise en charge immédiate par le médecin.

Fort bien, mais quel rapport avec Bob Dylan, allez-vous me dire? Permettez-moi cette petite boutade: même si nous n'avons pas encore de l'eau jusqu'au cou, il vaudrait mieux apprendre à nager dès maintenant. Nous débattre et patauger dans la mare du TARMED ne nous servira à rien si nous devons quand même nous y noyer. Trempé-es jusqu'aux os, d'accord, mais ce n'est qu'en nous soutenant et en nageant ensemble vers la rive que nous aurons les meilleures chances de survie. Les temps ont changé et la nostalgie des bons vieux jours n'y changera rien. Les temps ont changé et ce n'est qu'en empoignant franchement les problèmes actuels que nous parviendrons à assurer notre avenir.

Mais il reste encore une strophe qui me paraît importante: l'appel aux politiciens pour qu'ils prennent conscience des signes du temps et pour leur signifier notre volonté de

résistance. Dans toutes les batailles que nous allons avoir à livrer, les instances officielles et les «représentants du peuple» constitueront des passages obligés, ce qui ne doit pas nous empêcher de leur faire savoir et réaliser que, d'où que cela vienne, nous n'accepterons pas n'importe quoi. Je ne parle pas ici de référendums, de réformes, ni de révolution; je tiens simplement à ce que les responsables de TARMED Suisse et du monde politique nous entendent exactement de la même que nous vous avons entendu-es à travers vos lettres, ces dernières semaines.

*Come senators, congressmen
Please heed the call
Don't stand in the doorway
Don't block up the hall
For he that gets hurt
Will be he who has stalled
There's a battle outside
And it is ragin'.
It'll soon shake your windows
And rattle your walls
For the times they are a-changin'.*

C'est précisément pour ces raisons que nous avons pour objectif prioritaire pour ces prochains mois de mieux cerner vos demandes à vous, et d'être là pour véritablement représenter la SSMG en tant qu'association professionnelle. De votre côté, n'abandonnez pas la partie et continuez à vous manifester comme vous l'avez fait ces temps-ci.
For the times they are a-changing.



*Hansueli Späth,
Membre du
Comité de
la SSMG*

Hansueli Späth, 1971

1 © M. Witmark&Sons, New York, 1963